TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN QUẾ PHONG
TỈNH NGHỆ AN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 09/2020/HS-ST
Ngày 11/3/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ PHONG, TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Công Phong.
Các Hội thẩm nhân dân:
1. Ông Mong Văn Ng.
2. Ông Lang Văn Hải.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lương Huyền Anh, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Q, tỉnh Na.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Q tham gia phiên toà:
Ông Lương Hoài Nam, Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 3 năm 2020, tại Tòa án nhân dân huyện Q, tỉnh Na xét xử sơ thẩm công khai vụ án Hình sự thụ lý số 13/2020/TLST-HS ngày 26 tháng 02 năm 2020, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 12/2020/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 02 năm 2020 đối với các bị cáo:

1. Hồ Ng: Tên gọi khác: Hồ Sỹ Ng; sinh năm 1985, tại huyện Q, tỉnh Na.

Nơi cư trú: Xóm Đ, xã Đ, huyện Q, tỉnh Na; nghề nghiệp: Nguyên lao động tự do; trình độ học vấn : Lớp 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Hồ Thanh T; con bà: Đậu Thị M; vợ: Trần Thị M (Đã ly hôn); con: Có 02 người; tiền án: Ngày 19/4/2019 bị Tòa án nhân dân tỉnh Na xử phạt 06 (Sáu) tháng tù về tội "Vi phạm quy định về khai thác tài nguyên", đến ngày 26/06/2019 bị cáo chấp hành xong hình phạt; bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 06/01/2020. Có mặt.

2. Trần Đình T: Tên gọi khác: Không; sinh năm 1982, tại huyện Q, tỉnh Na.

Nơi cư trú: Khối K, thị trấn Q, huyện Q, tỉnh Na; nghề nghiệp: Nguyên lao động tự do; trình độ học vấn: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Trần Văn H; con bà : Hoàng Thị V; vợ: Nguyễn Thị H (Đã ly hôn); con: Có 01 người; tiền án: Không; tiền sự: Không; bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 06/01/2020. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 06/01/2020 Hồ Ng và Trần Đình T lên xã C, huyện Q, tại đây Hồ Ng mua được một gói Heroin với một người không quen biết và cất giấu dưới hòn đá tại địa phận

bản M, xã C. Sau khi mua được ma túy Hồ Ng đến rủ Trần Đình T đến lấy ma túy về để sử dụng và được T đồng ý. T và Ng đến lấy gói ma túy về đến xã P thì bị bắt quả tang. Thu giữ 01 gói chất bột màu trắng trên người của Trần Đình T.

Tại cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Q qua xác định trọng lượng gói chất bột màu trắng thu giữ của Hồ Ng và Trần Đình T có khối lượng 0,23 gam.

Bản kết luận giám định số 153/KL- PC09(Đ2-MT) ngày 13/01/2020 của phòng kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Na kết luận:

Mẫu chất bột màu trắng thu giữ của Hồ Ng và Trần Đình T gửi tới giám định là Heroin. Chất bột màu trắng thu giữ của Hồ Ng và Trần Đình T có khối lượng 0,23 gam (Không phẩy hai mươi ba gam).

Tại phiên tòa hôm nay các bị cáo Hồ Ng và Trần Đình T khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Cụ thể: Vào lúc 14 giờ 50 phút, ngày 06/01/2020 tại bản C, xã P, huyện Q, tỉnh Na Hồ Ng và Trần Đình T đang cất giấu trái phép chất ma túy thì bị bắt quả tang; thu 01 gói Heroin có khối lượng 0,23 gam. Mục đích các bị cáo cất giấu ma túy là để sử dụng.

Cáo trạng số 14/CT-VKS- QP ngày 24/02/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Q, tỉnh Na truy tố các bị cáo Hồ Ng và Trần Đình T về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma tuý*" theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Đối với người bán trái phép chất ma túy cho bị cáo Hồ Ng do không xác minh được họ tên và địa chỉ nên không có cơ sở để điều tra xử lý.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Q vẫn giữ nguyên quyết định truy tố các bị cáo như bản cáo trạng đã kết luận và đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự; xử phạt:

Bị cáo Hồ Ng (Hồ Sỹ Ng) từ 18 đến 24 tháng tù.

Đề nghị áp dụng dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự; xử phạt:

Bị cáo Trần Đình T từ 12 đến 18 tháng tù.

Đề nghị tịch thu tiêu hủy số ma túy còn lại; miễn hình phạt bổ sung đối với các bị cáo. Buộc các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo không có ý kiến tranh luận và xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Q, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Q, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung vụ án: Mặc dù không được các cơ quan nhà nước có thẩm quyền cấp phép, nhưng vào lúc 14 giờ 50 phút, ngày 06/01/2020 tại bản C, xã P, huyện Q, tỉnh

Na, các bị cáo Hồ Ng, Trần Đình T đang cất giấu trái phép chất ma túy thì bị bắt quả tang. Thu của các bị cáo 0,23 gam Heroin. Các bị cáo tàng trữ ma túy không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy. Hành vi của các bị cáo đã xâm phạm trực tiếp đến sự độc quyền quản lý chất gây nghiện của Nhà nước. Do đó các bị cáo Ng, T đã phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

[3] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, các tình tiết nhân thân, tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của từng bị cáo thì thấy: Hành vi phạm tội của các bị cáo không những xâm phạm trực tiếp đến sự độc quyền quản lý chất gây nghiện của Nhà nước, mà còn làm ảnh hưởng đến tính mạng, sức khỏe, nòi giống của con người, xâm phạm trật tự an toàn xã hội. Hành vi phạm tội của các bị cáo là nghiêm trọng. Đối với Hồ Ng vừa là người khởi xướng, người trực tiếp bỏ tiền, trực tiếp mua ma túy; bị cáo có một tiền án chưa được xóa án tích; đây là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự, nên cần xét xử mức án cao hơn bị cáo Trần Đình T; đối với Trần Đình T là người trực tiếp cất giấu trái phép chất ma túy nên cũng phải chịu trách nhiệm hình sự với toàn bộ số lượng ma túy đã thu giữ. Vì vậy cần xét xử nghiêm và cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục các bị cáo trở thành người tốt có ích cho xã hội, răn đe và phòng ngừa tội phạm. Tuy nhiên sau khi phạm tội các bị cáo khai báo thành khẩn đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[4] Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Q đề nghị xử phạt bị cáo Hồ Ng từ 18 đến 24 tháng tù; Trần Đình T từ 12 đến 18 tháng tù. Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là hợp lý.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định "Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản", do đó các bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền. Tuy nhiên theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của các bị cáo tại phiên tòa cho thấy, các bị cáo không có việc làm ổn định, thu nhập thấp, điều kiện kinh tế khó khăn, không có tài sản đáng giá. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[6] Về vật chứng: Đối với 0,23 gam Heroin cơ quan điều tra lấy đi giám định chất ma 0,1 gam; còn lại 0,13 gam, đây là vật cấm lưu hành, nên cần tịch thu tiêu hủy.

[7] Về án phí: Các bị cáo bị kết án, nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Hồ Ng (Hồ Sỹ Ng) và Trần Đình T phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*".

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

Phạt Hồ Ng (Hồ Sỹ Ng) 18 (Mười tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam 06/01/2020.

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Phạt Trần Đình T 12 (Mười hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam 06/01/2020.

Căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu huỷ một phong bì thư bưu điện bên trong đựng 0,13 (Không phẩy mười ba) gam Heroin thu giữ của Hồ Ng và Trần Đình T; mảnh ni lông màu xanh và phong bì thu giữ vật chứng ban đầu.

Chi tiết vật chứng được ghi cụ thể trong biên bản giao nhận ngày 25/02/2020 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Q với Chi cục thi hành án dân sự huyện Q, tỉnh Na.

Căn cứ vào Điều 135 và khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Buộc các bị cáo Hồ Ng (Hồ Sỹ Ng) và Trần Đình T, mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo Hồ Ng và Trần Đình T có quyền kháng cáo bản án lên Toà án nhân dân tỉnh Na trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Nguyễn Công Phong

Nơi nhận:
- *Bị cáo.*
- *VKSND huyện Q.*
-*VKSND tỉnh Na.*
- *Công an huyện Q.*
- *Chi cục THA DS huyện Q.*
- *Trại tạm giam; trại giam.*
- *Sở T pháp; UBND xã nơi bị cáo cư trú.*
- *Lưu VP,THAHS, Hồ sơ vụ án.*